

[Carta a Frankel. Quédese en Estados Unidos] (SI Europa USA)

**León Trotsky
19 de agosto de 1938**

(Versión al castellano desde “[Restez en Amérique]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 18, junio-septiembre de 1938, Institut Léon Trotsky, París, 1984, página 237. Carta a J. Frankel, Houghton Library (8172) Jan Frankel (nacido en 1906) había sido secretario de Trotsky en Turquía de 1930 a 1933, en Noruega en 1935 y en México en 1937. Se encontraba en Estados Unidos a donde se había marchado en noviembre de 1937 y Trotsky, en sus cartas, se refiere a él generalmente con su pseudónimo, John Glenner, y realizaba misiones de confianza para él.)

Querido amigo,

Naturalmente, si desde Europa insisten en que vaya, sería difícil oponerse¹. Pero, personalmente, creo que su estancia en Estados Unidos puede dar mejores resultados. El centro de gravedad puede trasladarse de un solo golpe a este lado del océano. Es necesario contar con alguien que conozca bien la situación y que pueda garantizar la continuidad de inmediato. Los propios asuntos estadounidenses, en el sentido continental, deben cobrar cada vez más importancia. Todas estas razones recomiendan no abandonar Estados Unidos, salvo en caso de *emergency* (emergencia²) verdaderamente excepcional.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

¹ Algunos militantes europeos deseaban el regreso de Jan Frankel, a quien consideraban uno de los pocos militantes capaces de hacer funcionar el SI, donde todo parecía ir a pique desde la muerte de R. Klement, pero P. Naville retomaría el timón.

² En inglés en el texto.